

I Z V R Š N I S A Ž E T A K

1. Naziv organizacije:

Udruženje radnika i invalida rada izbjeglih iz Republike Hrvatske sa državljanstvom BiH

2. Kontakt osoba:

Nikola Puzigaća

3. Funkcija kontakt osobe

Predsjednik Udruženja

4. Broj telefona:

051/219-984, 065/732-821

5. Broj faksa:

051/219-984

6. E-mail adresa:

uririzhrvatske@inecco.net

7. Adresa(ulica i broj):

Simeuna Đaka 13/15

78000 Banja Luka

8. Misija organizacije:

Organizovana zaštita ljudskih prava ugroženih i marginalizovanih radnika i invalida rada izbjeglih iz Republike Hrvatske sa državljanstvom BiH u oblastima penzijskog i invalidskog osiguranja, povrata imovine i stanarskih prava, integracije i reintegracije u Republici Hrvatskoj i BiH, uključujući prava na profesionalnu rehabilitaciju, osposobljavanje i zapošljavanje invalida i promociju prava garantovanih Evropskom konvencijom za zaštitu ljudskih prava i osnovnih sloboda, Paktom o ekonomskim, socijalnim i kulturnim pravima, kao im, javno zagovaranje hitne ratifikacije UN konvencije o zaštiti prava osoba sa invaliditetom i Evropske socijalne povelje u Bosni i Hercegovini.

9. Svrha zahtjeva za finansiranje i kako se ova aktivnost odnosi na građanski angažman:

Jačanje angažmana građanstva u dijalogu nevladinog sektora sa vlastima BiH i Republike Hrvatske o politikama u pogledu razvojnih prioriteta i implikacija na najugroženije kategorije koje zahtevaju socijalnu uključenost i socijalni dijalog u smislu ostvarivanja zagarantovanih ljudskih prava, a u posebnom smislu koja utiče na status ove ranjive marginalizovane kategorije osoba s invaliditetom koji su ujedno i izbjeglice iz Republike Hrvatske.

Zahtjev za finansiranje se prije svega odnosi na poboljšanje odnosa u zajednici, naročito socijalne i pravne zaštite i razvijanje solidarnosti kao i uspostavljanje prekinutih ili nepostojećih komunikacija sa organima vlasti Bosne i Hercegovine i Republike Hrvatske, jer je problem ciljne grupe bilateralan, odnosno regionalan i direktno je vezan za implementaciju Sarajevske deklaracije potpisane između Vlada RH, BiH i SCG iz Januara 2005.godine i Mape puta utvrđene ovom Deklaracijom čiji je cilj konačno zatvaranje pitanja rješavanja statusa izbjeglica iz sve tri zemlje. Svrha zahtjeva je imobiliziranje zajednice i promocija javnog konsenzusa i lokalne odgovornosti za rješavanje stvaranja ciljne grupe u okviru reforme nacionalne strategije smanjenja siromaštva i razvoja. Naročitu svrhu ovom zahtjevu za finansiranje daje činjenica da je ciljna grupa na koju se odnosi Projekat dvostruko marginalizovana i kao osobe s invaliditetom i kao izbjeglice i lica koja su u ratu izgubila imovinu.

10. Ciljna populacija i broj onih koji će imati koristi od predložene aktivnosti:

Ciljna populacija su radnici i invalidi rada koji su do početka sukoba na prostoru bivše SFRJ imali prebivalište i zaposlenje u Republici Hrvatskoj, a koji su nezakonito otpušteni s posla i prognani iz Republike Hrvatske u Bosnu i Hercegovinu kao državljanji BiH. Ova lica su uglavnom nastanjena na

sjeveru i sjeverozapadu BiH i pošto im nije priznato državljanstvo Republike Hrvatske, ne mogu ostvariti svoja zagarantovana prava u RH zbog diskriminacije i nepoštovanja njihovih ljudskih prava, a u Bosni i Hercegovini nisu u mogućnosti da ostvare sva prava ili kao izbjeglice ili kao raseljena lica.

Ukupan broj ovih lica cijeni se na oko 25.000, a socijalno isključenih ima oko 6.000-8.000, a Projektom se planira da bude obuhvaćeno oko 1.500 najugroženijih pripadnika ove populacije.

11. Period koji će biti obuhvaćen ovim zahtjevom za finansiranje:

Ovim zahtjevom se planira aktivnost na godinu dana.

12. Iznos zahtjeva:

106.180,00 KM

13. Ovlašteni potpis izvršnog direktora organizacije:

Potpis _____
(Nikola Puzigaća)

Titula: Predsjednik Udruženja

S V R H A Z A H T J E V A

14. Kratak opis potrebe ili pitanja koja ćemo tretirati, te opis ciljne grupacije koja će primiti uslugu i kako će oni učestvovati, odnosno imati koristi:

Projektom će biti obuhvaćena sledeća pitanja:

1. Provjeda Sarajevske deklaracije, implementacija Mape puta od strane RH i BiH po pitanjima:

- konvalidacija radnog staža u RH,
- rješavanje pitanja pokretne i nepokretne imovine u RH,
- rješavanje statusa bivših nositelja stanarskih prava u RH, uključujući stambeno zbrinjavanje,
- rješavanje nerješenih pitanja iz Sporazuma o socijalnom osiguranju između RH i BiH,
- isplate neisplaćenih penzija iz RH.

2. Integracija marginalizovanih pripadnika populacije nezaposlenih radnika i invalida rada u Bosni i Hercegovini i njihovo socijalno uključivanje, uključujući prava na profesionalnu rehabilitaciju, osposobljavanje i zapošljavanje u BiH.

3. Obezbeđenje kontinuirane socijalne i pravne zaštite ciljne grupe putem besplatne socijalne i pravne pomoći, a naročito usluga besplatnog pravnog savjetovanja u BiH i RH.

Ciljna populacija su radnici i invalidi rada koji su do početka sukoba na prostoru bivše SFRJ imali prebivalište i zaposlenje u Republici Hrvatskoj, a koji su nezakonito otpušteni s posla i prognani iz Republike Hrvatske u Bosnu i Hercegovinu kao državljeni BiH. Ova lica su uglavnom nastanjena na sjeveru i sjeverozapadu BiH i pošto im nije priznato državljanstvo Republike Hrvatske, ne mogu ostvariti svoja zagarantovana prava u RH zbog diskriminacije i nepoštovanja njihovih ljudskih prava, a u Bosni i Hercegovini nisu u mogućnosti da ostvare sva prava ili kao izbjeglice ili kao raseljena lica.

Ukupan broj ovih lica cijeni se na oko 25.000, a socijalno isključenih ima oko 6.000-8.000, a Projektom se planira da bude obuhvaćeno oko 1.500 najugroženijih pripadnika ove populacije.

15. Kako će predložena aktivnost promovisati građanski angažman u cilju jačanja, odnosno kako će ova aktivnost omogućiti da građani imaju veću kontrolu nad razvojnim aktivnostima na lokalnom nivou i nivou zajednice:

Organizovanjem javnog zagovaranja i okupljanjem pripadnika ciljne grupe na informativnim tačkama kojima raspolaže Udruženje u Banja Luci, GRadišci, Prijedoru, Novom Gradu, Srpcu, Brodu, Prnjavoru itd. biti će promovisani inicijativa Udruženja za rješavanje problema ciljne grupe na način da će se na informativnim skupovima(radionicama) pružati informacije ciljnoj grupi o pravima i procedurama za ostvarivanje zagarantovanih prava. Samo motivisani građani koji su upoznati sa svojim pravima mogu zahtjevati izvršenje obaveza vlasti.

16. Ciljevi i aktivnosti:

1. Deblokada implementacije Sarajevske deklaracije i Mape puta i zagovaranje konačnog rješavanja statusa izbjeglica u RH i BiH,
2. Javno zagovaranje primjene Pakta o ekonomskim, socijalnim i kulturnim pravima,
3. Javno zagovaranje ratifikacije Evropske socijalne povelje u BiH,
4. Javno zagovaranje ratifikacije UN konvencije o zaštiti prava osoba sa invaliditetom u BiH,
5. Javno zagovaranje primjene Zakona o profesionalnoj rehabilitaciji, osposobljavanju i zapošljavanju osoba sa invaliditetom,
6. Javno zagovaranje za donošenje antidiskriminacionog Zakona u BiH, a naročito zaštita prava osoba sa invaliditetom ciljne grupe invalida rada.

Ove aktivnosti su stalne aktivnosti Udruženja od njegovog osnivanja. Cilj Udruženja je da pomoći ovog Projekta usmjeri svoju aktivnost prema odgovornim vlastima i dobije javnu podršku, uključujući izražen građanski angažman kao demokratski pritisak na vlasti u BiH i RH. Udruženje ima iskustva u radu na krozgraničnim aktivnostima u RH i specijalizovano je za pravni i socijalni aspekt pružanja pomoći i umreženo je sa pravnim centrima za pružanje usluga besplatne pravne pomoći u RH i BiH, kao i sa drugim sličnim organizacijama. Udruženje je u partnerskom odnosu sa vlastima i pokretalo je i pokreće razne aktivnosti na rješavanju otvorenih pitanja, a u okviru svojih aktivnosti Udruženje je pružalo direktnu pravnu i socijalnu pomoći najugroženijim pripadnicima ciljne grupe.

17. Vremenski period za implementaciju aktivnosti:

Period implementacije Projekta je 12 mjeseci.

- U prvih 6 mjeseci biti će organizovano 8 javnih tribina, sastanaka sa korisnicima ciljnom grupom i organizovaće se monitoring rješavanja otvorenih pitanja ciljne grupe na nivou uzorka od najmanje 300 korisnika po odgovarajućim socijalnim i pravnim oblastima,
- U periodu od 6. do 8. mjeseca implementacije Projekta biti će organizovane 2 tribine na temu statusa, socijalne uključenosti ove marginalizovane ciljne grupe na kojima će biti pozvani predstavici vlasti BiH i RH,
- U periodu od 6. do 10.mjeseca implementacije Projekta izabrana 4 spoljna eksperta izradiće stručnu analizu pristupa pripadajućim pravima i (re)integraciji radnika i invalida rada izbjeglih iz Republike Hrvatske, državljana BiH nastanjenih u BiH sa posebnim osvrtom na pripadajuća prava na profesionalnu rehabilitaciju, osposobljavanje i zapošljavanje
- U periodu od 10. do 12. mjeseca implementacije Projekta biti će organizovana konferencija na istu temu, a štampana analiza će biti prezentovana na navedenoj konferenciji i nakon čega će biti distribuirana na lokalnom i engleskom jeziku zainteresovanim organizacijama.

18. Organizacije koje će učestvovati u ovoj aktivnosti:

Različita Udruženja za zaštitu ljudskih prava iz RH kojima je ovo Udruženje partner, pružiti će pomoć u provođenju projektne aktivnosti.

Udruženja izbjeglica iz Republike Hrvatske učestvovati će kao učesnici u ovom Projektu.

Isto tako, biti će zatražena i pomoć od nadležnih ministarstava iz BiH i RH.

19. Osoblje odgovorno za implementaciju aktivnosti:

1. Bukva Mira, diplomirani pravnik, član Udruženja-volонтер,
2. Prof.dr Mladen Ajder, ljekar specijalista neurologije, član Udruženja-volонтер,
3. Vujanić Dragan, diplomirani pravnik, volонтер,
4. Puzigaća Nikola, penzioner, aktivista za socijalnu pomoć i ljudska prava, član Udruženja
5. Dodoš Miroslav, pravnik, član Udruženja, aktivista za zaštitu prava u Republici Hrvatskoj,
6. Muzgonja Predrag, Fakultet za menadžment, Član Udruženja, aktivista za javno zagovaranje,
7. Stana Ličina, ekonomista, član Udruženja za područje analitike,
8. Malić Nedeljko, penzioner, član Udruženja, aktivista za javno zagovaranje,
9. Savić Milomir, novinar, član Udruženja, volонтер za javno zagovaranje i medije.

E V A L U A C I J A

20. Konkretni rezultati, metode, strategija.

Za implementaciju Projekta biti će korišćene sledeće metode procjene:

Osoblje na projektu proveće monitoring nerješenih pitanja na način da će sačiniti formular tipski formular za intervju, odnosno anketu pripadnika ciljne grupe, biti će korišćeni dostupni statistički podaci državnih organa RH i BiH, kao i postojeća zakonska regulativa u obe države. U okviru izrade analize stručni saradnici će obaviti posebne razgovore sa predstavnicima aktera koji su odgovorni za rješavanje otvorenih pitanja ciljne grupe u RH i BiH.

21. Promjene nakon završetka perioda Projekta:

Osnovna promjena koja će biti postignuta implementacijom Projekta je da će postojati stručna argumentovana analiza stanja u ovoj oblasti i stvarna marginalizovane ciljne grupe, posebno sa aspekta kršenja ljudskih prava garantovanih i međunarodnim konvencijama i domaćim zakonodavstvom u RH i BiH. Isto tako, biti će utvrđene odgovornosti nadležnih za rješavanje nerješenih pitanja, odnosno eventualno postojanje diskriminacije u ovoj oblasti. Također će se ovim Projektom omogućiti da o ovom problemu na relevantan način budu informisani svi zainteresovani, kao i odgovorni za postojeće stanje, a na kraju, najmanje 750 pripadnika ciljne grupe će biti informisano o postojanju prava na zaštitu njihovih priznatih prava i biti će im pružena primarna besplatna pravna pomoć.

22. Kako će se koristiti rezultati aktivnosti ili kako će se komunicirati:

Izveštaj o implementaciji Projekta, kao i stručna analiza biti će distribuirana svim zainteresovanim na lokalnom i engleskom jeziku i biti će postavljen na odgovarajućem sajtu Udruženja koji će biti uspostavljen. Isto tako, rezultati projekta biti će predstavljeni na konferenciji i kroz saopštenja za medije koji će biti redovno distribuirani.

**OKVIRNI PRIJEDLOG BUDŽETA PROJEKTA
ZA JEDNOGODIŠNјU AKTIVNOST**

Red. broj	O P I S	Jedinica	Količina	Cjena (bruto)	Total
I	Naknade za osoblje projekta(bruto)				
1.	Stručni koordinator krozgranične pravne pomoći RS/RH za zastupanje i pravni analitičar	1 osoba	12 mjeseci	850,00	10.200,00
2.	Pravni savjetnik u Republici Srpskoj	1 osoba	12 mjeseci	650,00	7.800,00
3.	Saradnik za izradu i održavanje baze podataka	1 osoba	12 mjeseci	250,00	3.000,00
4.	Administrativni i tehnički asistent	1 osoba	12 mjeseci	400,00	4.800,00
5.	Prevodilački poslovi-paušal	1 osoba	12 mjeseci	50,00	600,00
6.	Zastupanje u RH(plaćanje advokata po tarifi, uključujući i sudsku takšu)	4 osobe	12 mjeseci	5.000,00	60.000,00
	Ukupno naknade za osoblje projekta				86.400,00
II	Direktни troškovi implementacije projekta				
1.	Troškovi prevoza u RH i dnevница	2 sl.put.	12 mjeseci	300,00	7.200,00
2.	Apelacija komitetu za ljudska prava UN Ženeva	1 komad	1	2.500,00	2.500,00
3.	Troškovi telefona, interneta i poštanskih usluga	1 mjesec	12 mjeseci	240,00	2.880,00
4.	Troškovi birotehničkog materijala i štampanje	1 mjesec	12 mjeseci	300,00	3.600,00
5.	Naknada za sekretara Udruženja	1 mjesec	12 mjeseci	300,00	3.600,00
	Ukupni direktni troškovi				19.780,00
	UKUPNO TROŠKOVI PROJEKTA				106.180,00